|  |
| --- |
| KARTONSAN KARTON SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 27.06.1967 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | KUŞE KARTON |
| **(Main Business Line)** |  | WHITE LINED CHIPBOARD |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ALTAN ERBULAK SOKAK NO.10 MAYA HAN KAT. 2-3-4 80300 GAYRETTEPE İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | MEHMET TALU URAY |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU**  **(Board of Directors)** | **:** | AHMET MALAZ  DR.OKTAY DURAN  İBRAHİM MUSTAFA İSKENDER PISAK  HATİCE CANAN PAK TÜMAY  PROF.DR.ÜNAL BOZKURT  PROF.DR.İSMAİL ÖZASLAN  AHMET MURAT MALAZ  BİHLUN TAMAYLIGİL  ASLI BALKIR  SİNAN ERCAN GÜLÇUR  OSMAN TEVFİK TÜMAY  AHMET HÜSAMETTİN ZİLER  ERDEM OSMAN CABİ  DR. MEHMET TALU URAY |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0212 217 70 10 /10 HAT |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0212 217 67 12 – 0212 217 67 09 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 298 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 31.08.2000-31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE SELÜLOZ KAĞIT VE MAMULLERİ İŞÇİLERİ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** |  |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 2.700.000.000.000.- TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 2.025.000.000.000.- TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | National Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ürün Adı (Ölçü birimi)**  **KUŞE KARTON(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***İngilizcesi***  ***WHITE LINED CHIPBOARD*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***İngilizcesi*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***İngilizcesi*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 155.791 | 100 |  |  |  |  |
| 2001 | 121.942 | 78 |  |  |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Ürün Adı (Ölçü birimi)**  **KUŞE KARTON (TON)** |
|  | ***İngilizcesi***  ***WHITE LINED CHIPBOARD*** |
| 2000 | 144.712 |
| 2001 | 119.129 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 13.359.823.698.403.  USD 21.647.647 | 33 | 3.360.600.000.000  USD 5.389.000 | 6.79 |
| 2001 | 14.680.933.030.563.  USD:10.459.920. | 26 | 3.273.285.000.000  USD 2.430.000 | 4.76 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleºen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| KMI-KM2 TEVSİİ YATIRIMI  BM1-BM2 MODERNİZATION INVESMENT | 01.01.2000 | 9.476.555 | 4.476.555 |
| ATIKSU TEVSİİ MODERNİZASYON  WASTE WATER TREATMENT PLANT MOD. | 01.01.2001 | 650.000 | 607.211 |
| KM3 ÜRETİM TESİSİ PROJESİ |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| DÖNKASAN A.Ş. | 74.665.006.000.-TL | 0.49 |
| SELKA HOLDING A.Ş. | 358.720.000.000.-TL | 0.99 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

1. Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ASİL GIDA VE KİMYA SANAYİ VE TİC.A.Ş | 476.449.346.000.- | 23.53 |
| SELKA HOLDİNG A.Ş | 343.120.000.000.- | 16.94 |
| MALAZLAR KİBRİT SANAYİ A.Ş | 275.000.005.000.- | 13.58 |
| **Toplam** | 1.094.569.351.000.- | 54,05 |

1. Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| AHMET MALAZ | 37.361.888.000.- |  |
| DR.OKTAY DURAN | 11.200.000.000.- |  |
| AHMET MURAT MALAZ | 11.920.000.000.- |  |
| PROF.DR. İSMAİL ÖZASLAN: | 5.000.- |  |
| PROF.DR.ÜNAL BOZKURT | 5.000.- |  |
| SİNAN ERCAN GÜLÇUR | 5.000.- |  |
| İBRAHİM MUSTAFA İSKENDE PISAK | 5.000.- |  |
| ASLI BALKIR | 1.000.000.- |  |
| BİHLUN TAMAYLIGİL | 500.000.000.- |  |
| HATİCE CQNAN PAK TÜMAY | 1.000.000.- |  |
| OSMAN TEVFİK TÜMAY | 1.000.000.- |  |
| AHMET HÜSAMETTİN ZİLER | 1.000.000.- |  |
| MEHMET TALU URAY | 1.000.000.- |  |
| **TOPLAM** | **60.986.908.000** | **3,01** |

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Unvanı** | **Tutar (TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ALİ ŞÜKRÜ MALAZ | 4.880.000.000.- | 0,002 |

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Unvanı** | **Tutar (TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| PİNAT GIDA SAN.TİC.A.Ş. | 193.262.000.000.- | 9.54 |
| PAK HOLDİNG A.Ş | 161.669.000.000.- | 7.98 |
| PAK GIDA ÜRETİM VE PAZ A.Ş | 153.502.356.000.- | 7.58l |
| SELKA İÇ VE DIŞ TİCARET A.Ş | 19.500.000.000.- | 0,009 |
| **TOPLAM** | **508.433.356.000.-** | **25.10** |

1. Diğer ortaklar (halka açık kısım)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Unvanı** | **Tutar (TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| DİĞER ORTAKLAR (Yaklaşık 1000 Kişi) | 336.632.375.000 | 16,62 |

Şirket mevcut sermayeden halka açık değildir.(A, B, C, D, E dışında kalan ortaklar)

GENEL TOPLAM 2.025.000.000.000 100

(1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar)